

Poland-Koprzywnica: Credit granting services

OJ S 136/2018 18/07/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Koprzywnica

National registration number: 260904 2

Postal address: ul. 11 Listopada 88

Town: Koprzywnica

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Postal code: 27-660

Country: Poland

Contact person: Urząd Miasta i Gminy w Koprzywnicy

E-mail: umig.koprzywnica@pro.onet.pl

Telephone: +48 158477040

Fax: +48 158477077

Internet address(es):

Main address: <http://www.koprzywnica.eu>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.koprzywnica.bip.gmina.pl,

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie przez bank Gminie Koprzywnica kredytu w wysokości 9 500 000,00 PLN

Reference number: ZP.271.10.2018

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie przez bank, Gminie Koprzywnica, kredytu w wysokości 9 500 000,00 PLN.

Cel kredytowania zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27.8.2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 2077) - finansowanie planowanego deficytu budżetu.

Szczegółowy cel kredytowania zgodnie z art. 69 ustawy z dnia 29.8.1997 r. - Prawo bankowe (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz. 1876 ze zm.) - przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Koprzywnica.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Main site or place of performance: Gmina Koprzywnica

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie przez bank, Gminie Koprzywnica, kredytu w wysokości 9 500 000,00 PLN.

Cel kredytowania zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27.8.2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2017 r. poz. 2077) - finansowanie planowanego deficytu budżetu.

Szczegółowy cel kredytowania zgodnie z art. 69 ustawy z dnia 29.8.1997 r. - Prawo bankowe (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz. 1876 ze zm.) - przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków oraz rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Koprzywnica.

Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 30.11.2035 r., zgodnie z

„Harmonogramem spłat kredytu”, stanowiącym Załącznik Nr 2 do SIWZ

Karencja w spłacie kapitału do 29.11.2019 roku (30.11.2019 r. – pierwsza spłata raty), zgodnie z „Harmonogramem spłat kredytu”, stanowiącym Załącznik Nr 2 do niniejszej SIWZ.

Spłata rat kapitałowych na koniec każdego miesiąca, w terminach określonych

Harmonogramie spłat kredytu - Załącznik Nr 2 do SIWZ.

Spłata odsetek co miesiąc, na koniec każdego miesiąca, począwszy od października 2018 r., do listopada 2035 r., zgodnie z „Harmonogramem spłat kredytu”, stanowiącym Załącznik Nr 2 do niniejszej SIWZ.

Sposób naliczania odsetek został określony we wzorcu Umowy o kredyt, stanowiącym Załącznik Nr 6 do SIWZ, w tym odsetek od zadłużenia przeterminowanego.

Prowizja za udzielenie kredytu płatna proporcjonalnie do wysokości faktycznie wykorzystanego kredytu, w terminach wypłaty poszczególnych transz, określona we wzorcu umowy o kredyt (Załącznik Nr 6 do SIWZ).

Zabezpieczenie spłaty kredytu określono we wzorcu umowy o kredyt (Załącznik Nr 6 do SIWZ).

Możliwość wcześniejszej, niż wynikająca z Harmonogramu spłat kredytu (Załącznik Nr 2 do SIWZ), spłaty części lub całości kredytu, bez ponoszenia przez zamawiającego jakichkolwiek kosztów. Strony umowy ustalą nowy harmonogram spłat kredytu i podpiszą Aneks do umowy. Możliwość niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych kosztów. Strony umowy ustalą nowy harmonogram spłat kredytu i podpiszą Aneks do umowy.

Wypłata kredytu w transzach i terminach zapisanych w Harmonogramie spłat kredytu (Załącznik Nr 2 do SIWZ); Terminy i wysokości transz kredytu mogą ulec zmianie, gdyż może to wynikać z procesu inwestycyjnego lub warunków pogodowych. Wykonawca zaakceptuje

zapotrzebowanie i wyjaśnienia zamawiającego, które zostaną podane przez niego w formie pisemnej z odpowiednim wyprzedzeniem. Ustala się ostateczny termin wypłaty kredytu do dnia 25.9.2020 r.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 20/09/2018 End: 30/11/2035

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 Działanie RPSW.04.03.00 Gospodarka wodno-ściekowa

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

W zakresie uprawnień, do prowadzenia określonej działalności zawodowej, wymagane jest posiadanie zezwolenia / potwierdzenie uprawnień do wykonywania działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.8.1997 r. Prawo bankowe (tj. Dz.U. z 2017 r., poz. 1876 ze zm.);

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczegółowego warunku w tym zakresie;

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczegółowego warunku w tym zakresie;

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki określone we wzorze umowy, który stanowi załącznik nr 6 do SIWZ

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/08/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/08/2018 Local time: 10:15

Place:

Urząd Miasta i Gminy Koprzywnica, ul. 11 Listopada 88, 27-660 Koprzywnica - Sekretariat - pokój nr 16

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

W postępowaniu o udzielenie zamówienia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje zamawiający i wykonawcy przekazują za pośrednictwem operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2017 r. poz. 1481 ze zm.), osobiście, za pośrednictwem postańca, faksu lub przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18.7.2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz.U. z 2017 r. poz. 1219) na adres: umig.koprzywnica@pro.onet.pl W przypadku korespondencji kierowanej drogą faksową lub elektroniczną każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt jej otrzymania.

Korespondencję pisemną należy kierować na adres: Urząd Miasta i Gminy Koprzywnica, 27-660 Koprzywnica, ul. 11 Listopada 88, powołując się na numer postępowania UT.271.10.2018. Korespondencję w formie faksowej należy kierować na numer faksu: (+48) 15 847 70 77 Wykonawca zobowiązany jest podać w formularzu Oferty (Załącznik Nr 4 do SIWZ) numer faksu i adres e-mail, na który zamawiający będzie mógł kierować wszelką korespondencję w formie faksowej lub drogą elektroniczną. W przypadku zaniechania tego obowiązku, zamawiający żąda, aby wykonawca niezwłocznie po złożeniu oferty, przekazał zamawiającemu pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną numer faksu lub adres e-mail. W sytuacji awarii (zmiany, itp.) wskazanego numeru lub adresu e-mail, wykonawca zobowiązany

jest niezwłocznie podać w formie jak wyżej, zastępczy numer faksu lub adres e-mail, na który zamawiający będzie mógł kierować korespondencję.

Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie pisemnej. Zamawiający nie wyraża zgody na złożenie oferty w postaci elektronicznej.

Wykonawca może zwrócić się do zamawiającego o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Zamawiający jest obowiązany udzielić wyjaśnień niezwłocznie, w sposób i terminach określonych w art. 38 ustawy Pzp.

Pytania wykonawcy oraz odpowiedzi zamawiającego mogą być przekazywane pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.

Zamawiający treść zapytań wraz z wyjaśnieniami przekaże niezwłocznie wykonawcom, którym przekazał specyfikację istotnych warunków zamówienia, bez ujawniania źródła zapytania oraz zamieści wyjaśnienie na stronie internetowej (www.koprzywnica.bip.gmina.pl).

Zamawiający może w uzasadnionych przypadkach przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Każda wprowadzona przez zamawiającego zmiana stanie się częścią specyfikacji i zostanie zamieszczona na stronie internetowej zamawiającego. Jeżeli zamawiający nie może udostępnić zmiany SIWZ na stronie internetowej zmiana ta zostanie niezwłocznie przekazana wszystkim wykonawcom, którym przekazano specyfikację.

Wymagania dotyczące wadium.

Zamawiający żąda od wykonawców wniesienia wadium w wysokości 200 000,00 PLN (słownie: dwieście tysięcy złotych 00/100). Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

Wadium może być wniesione w następujących formach:

- a) pieniądzu - na konto 34 8517 0007 0080 0000 2639 0016 z adnotacją: „Wadium: przetarg nieograniczony „Udzielenie przez bank, Gminie Koprzywnica, kredytu w wysokości 9 500 000,00 PLN”. Za datę wniesienia wadium przyjmuje się datę jego wpływu na konto Zamawiającego.
- b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej,
- c) gwarancjach bankowych,
- d) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2018 r. poz. 110).

Zamawiający zwraca wadium wszystkim wykonawcom niezwłocznie po wyborze oferty najkorzystniejszej lub unieważnieniu postępowania, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza,

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje podane są w SIWZ pkt 17 Poczuczenie o środkach ochrony prawnej

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/07/2018